Zeitschrift: Schweizer Soldat: Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 45 (1969-1970)

Heft: 11

Rubrik: DU hast das Wort

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus der Wehrpflicht entlassen werden auf Ende 1970 die im Jahre 1920 geborenen Unteroffiziere, Gefreiten, Soldaten und Hilfsdienstpflichtigen sowie die im Jahre 1915 geborenen Offiziere.

Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Militärdepartementes richtet sich der Übertritt der Hauptleute in die Landwehr bzw. in den Landsturm nach dem Bedarf. Wo es zur Erhaltung des Sollbestandes nötig ist, können Subalternoffiziere ausnahmsweise länger in einer Heeresklasse belassen werden als die Mannschaften und Unteroffiziere. Wo es zur Erreichung der Sollbestände erforderlich ist, können Subalternoffiziere vorzeitig in eine andere Heeresklasse versetzt werden. Stabsoffiziere bleiben über das Alter der Wehrpflicht hinaus militärisch eingeteilt, sofern sie nicht bis zum 31. August der Abteilung der Adjutantur, soweit in einer Einheit (Stab) eingeteilt, auf dem Dienstweg ein Entlassungsgesuch einreichen.

Andere Dienst- und Hilfsdienstpflichtige können auf Gesuch hin über das Alter hinaus verwendet werden, sofern und solange ein militärisches Bedürfnis besteht. Wehrmänner, die auf Grund einer früheren freiwilligen Meldung über das Alter der Wehrpflicht hinaus militärisch eingeteilt blieben, sind auf Gesuch hin auf den 31. Dezember aus der Wehrpflicht zu ent-

lassen.

#### Motorlastschiff-Detachemente

Auf 1. Januar 1970 wurden auf verschiedenen Schweizer Seen Motorlastschiff-Detachemente geschaffen, denen im Rahmen der Armee Transportaufgaben überbunden werden. Diese neueste Waffengattung setzt sich aus Leuten zusammen, die mit der Schiffahrt vertraut sind. Die Ausbildung erfolgt in Kursen von drei Wochen und umfasst zur Hauptsache Schiffahrtsvorschriften, Navigation, Radarund Funkausbildung, Schiffsunterhalt, Landverbindungen, Rampenbau, Tarnen, Knoten, Spleissen, Rettungsdienst und Kameradenhilfe. Angehörige der Motorlastschiff-Detachemente tragen als Unterscheidungsabzeichen einen Anker auf den Kragenpatten.

t

Am Dienstag, 23. Juni 1970, stürzte ein Militärhelikopter des Typs Alouette II bei der Mittlernberghütte im Binntal VS ab. Dabei hat der Pilot, Wm Robert Achermann (48), Emmen, den Fliegertod erlitten. Ehre dem Andenken dieses Kameraden.

# «Bloodhound» wird in Grossbritannien erprobt

«Einen verbesserten Einblick in den Kampfwert des Waffensystems» erhofft sich das EMD von den ersten schweizerischen Kontrollschiessen mit Boden-Luft-Lenkwaffen «Bloodhound MK II» auf dem Schiessplatz der Royal Air Force in Grossbritanien. Eine Vereinbarung mit dem britischen Ministerium für Technologie wurde kürzlich dazu in Bern unterschrieben. Die

«Bloodhound» sind 1964 erworben worden, doch sind Kontrollschiessen in der Schweiz unmöglich. Die Kontrollschiessen stellen ein geeignetes Mittel dar, um über Bereitschaftsgrad und Einsatzgrenzen unserer Boden-Luft-Lenkwaffen ein verlässliches Bild zu gewinnen.

#### Besuch bei der bundesdeutschen Luftwaffe

Korpskdt Eugen Studer, Kommandant der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen, weilte vom 8. bis 11. Juni 1970 zu einem offiziellen Besuch bei der Bundeswehr. Er folgte einer Einladung des Generals Johannes Steinhoff, Inspektor der bundesdeutschen Luftwaffe

#### **DU hast das Wort**

In der Fernausgabe des «Tages-Anzeigers» vom 26. März 1970 entdeckte unser in Los Angeles ansässiger Landsmann Daniel Beer ein Bild, das einen jungen Soldaten mit schulterlangem, zu einem Zopf geflochtenem Haar beim Schiess-unterricht zeigt. Die Mütze alter Ordonnanz nimmt sich auf dem überlangen Haar besonders eigenartig aus. Fragwürdig ist die Bildlegende, die davon berichtet, lange Haare hätten nun «offensichtlich auch in der Armee eine grosse Chance». Daniel Beer nimmt das Pressebild zum Anlass für die nachfolgende Einsendung:

Ich habe den «Schweizer Soldaten» schon seit einiger Zeit abonniert, weil es mich sehr interessiert, was in meiner ersten Heimat vor sich geht, besonders auch punkto Militär. — Im «Tages-Anzeiger» habe ich diese Woche das beigelegte Prachtsbild gesehen. Offen gestanden: es hat mir fast den Magen umgedreht, so etwas in einer Schweizer Uniform sehen zu müssen! Sind die Männer, die so etwas erlauben, im Hirn weich geworden? In welch anderer Armee wird so etwas erlaubt? Will die Schweiz ihren potentiellen Gegnern mit Hippies Respekt einflössen?

In den USA ist man, wie jedermann weiss, sehr grosszügig und modern, aber einen Hippie in einer USA-Uniform habe ich noch nie gesehen. Sieht man nicht ein, dass sich die Schweiz mit derart weitgehender Toleranz lächerlich macht? Hat man jegliche «Rasse» verloren?

Es geht hier gar nicht mehr um die Frage, ob Langhaarige oder Kurzhaarige die besseren Soldaten seien. Alles hat seine Grenzen! Reisst solchen Vaganten die Haare aus, sobald sie in Uniform antreten, oder gebt ihnen ein Blasrohr und schickt sie in den Mato Grosso!

Zurzeit ist hier eine ältere Dame auf Besuch. Auch sie hat bestätigt, man sehe zu viele Hippies in der Schweizer Armee. Früher sei's eine Freude gewesen, wie

#### So geht es nicht, Herr Hauptmann Sch.!

Hptm Sch. ist Kdt einer Ls Kp. In einem Rundschreiben an Angehörige seiner Kp teilte er den «Sehr geehrten Herren» mit, dass seine Einheit an den Ausscheidungen für die Schweizerischen Sommer-Armeemeisterschaften teilnehmen werde. Er hob hervor: «Es ist eine Ehre für jeden, die Kp an diesen Ausscheidungen zu vertreten.» Da er aber anscheinend nicht ganz sicher war, ob alle Angesprochenen sich dieser «Ehre» auch richtig bewusst wären. doppelte er forsch nach und eröffnete: «Ich halte hier ausdrücklich fest, dass Leute deren Entschuldigung ich nicht akzeptieren kann, ein Aufgebot erhalten und im Moment wo dieses Aufgebot für Sie aufgestellt und nicht befolgt wird, entsprechende Sanktionen ergriffen werden müssen.» (Für den Stil und für die Orthographie ist allein Hptm Sch. verantwortlich. Red.)

Diese Drohung an die «Sehr geehrten Herren» wäre einer Belehrung des Kdt wert, um ihm in Erinnerung zu rufen, dass er seine Kommandogewalt eindeutig überschritten hat. Aber es kommt noch besser. Etwas mehr als zwei Wochen nach diesem Rundschreiben brachte die Post einem Angehörigen der betreffenden Ls Kp folgende Epistel des Kdt ins Haus. Ich zitiere wörtlich:

«Ich bin über Ihr Schreiben sehr erstaunt. Es war mir bis anhin nicht bewusst, dass Leute, die ein Studium hinter sich gebracht haben, so lange brauchen, bis sie einen Brief richtig verstanden haben. Ich habe Sie in meinem ersten Schreiben aufgefordert, mir bis zum 19. Mai 1970 schriftlich mitzuteilen, ob Sie in der Lage sein werden, die Meisterschaften für meine Kompanie zu bestehen. Sie haben es nicht für nötig gefunden, mir auf diesen Brief zu antworten, so dass ich ruhig annehmen konnte, Sie würden starten. Daraufhin habe ich Sie für den Lauf bei der Mech Div 1 als Veranstalterin angemeldet. Ihr Rückzug hat zur Folge, dass ich einen neuen Mann suchen muss.

Selbstverständlich werde ich auf Leute mit einer solchen Einstellung verzichten. Ich muss Ihnen jedoch schon jetzt und zwar im orientierenden und nicht im drohenden Sinne mitteilen, dass ich Ihnen gegenüber zu gegebenem Zeitpunkt alle diejenigen Massnahmen, die im DR vorgesehen sind, anzuwenden gedenke, damit sich ähnliche Vorfälle nicht wiederholen.»

So geht es nicht, Herr Hauptmann (Dr.) Sch. Abgesehen von Ihrem unschweizerisch-nassforschen Ton und abgesehen davon, dass der Briefempfänger als einfacher Soldat plötzlich keine Anrede mehr verdient, muss ich Ihnen sagen, dass Ihre Schreiberei bestens geeignet ist, den Gegnern unserer Armee Auftrieb zu geben. Der Dienstfreude und der ausserdienstlichen Tätigkeit haben Sie Schaden zugefügt.

sauber und gepflegt die Soldaten ausgesehen hätten.

Und noch etwas: Im Anschluss an das Lawinenunglück in Reckingen hat man mich auch gefragt, warum in der Schweiz die Offiziere nicht mit der Mannschaft einquartiert seien. Wie soll man - um beim Fall Reckingen zu bleiben — verstehen, dass bei höchster Lawinengefahr in steilen Bergtälern Flabschiessen durchgeführt werden?

Mit freundlichen Grüssen von einem, dem nicht alles gleichgültig ist, was «drüben» geschieht.

#### Rütli-Rapport 1940

Zum 30. Jahrestag offeriert die Firma Philmail AG, 4614 Hägendorf, eine prächtige Erinnerungsmedaille in Silber oder Gold. Ein entsprechender Prospekt liegt dieser Ausgabe bei.

# Leserbriefe

Dem Heft 7 entnehme ich unter «Leserbriefe» eine merkwürdige Stellungnahme eines Offiziers und - leider auch des Redaktors zur Frage der Verteidigung der Schweiz bzw. des Durchmarsches der Allijerten im Jahre 1944!

Ich weiss nicht, ob der Redaktor und dieser Offizier den Fahneneid des Schweizer Soldaten kennen oder evtl. abgelegt haben. Es scheint mir nicht der Fall zu sein. Darum möchte ich ihn nachstehend aufführen, wie wir ihn als Aktivsoldaten abgelegt haben:

«Es schwören oder geloben die Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten;

der Eidgenossenschaft Treue zu leisten, für die Verteidigung des Vaterlandes und seiner Verfassung Leib und Leben aufzuopfern,

die Fahne niemals zu verlassen,

die Militärgesetze treulich zu befolgen, den Befehlen der Oberen genauen und pünktlichen Gehorsam zu leisten.

strenge Mannszucht zu beobachten und alles zu tun, was die Ehre und Freiheit des Vaterlandes erfordert.»

Der General hat vor der Bundesversammlung geschworen, die Integrität und Souveränität gegen jedermann zu verteidigen. Hier geht es nicht um politische oder Gesinnungsneutralität, sondern um staatliche und militärische. Das hat ein Winston Churchill damals zu jenem Zeitpunkt gewürdigt, als uns ein Stalin deswegen «Schweine» nannte (siehe Bericht Prof. Bonjour. A. H. in S.

Oblt H. ist Jahrgang 96, Wm H. Jahrgang 14. Ihre Frage nach dem Fahneneid beantwortet sich also von selbst. Trotzdem geht, so meine ich, Ihre Belehrung am Kern der Sache vorbei. Nur ein unglückliches Schicksal hätte die Schweiz im Zweiten

Weltkrieg in ein (Zwangs-)Bündnis mit dem Massenmörder Hitler führen können. Diese Schweiz wäre aber dann nicht mehr das Land gewesen, dem wir den Fahneneid geleistet haben. «Ehre und Freiheit» wären mit den Stiefeln der SS getreten worden. Das ist der Grund, weshalb Oblt H. und ich uns nicht hätten vorstellen können, Seite an Seite mit den Nazis gegen die westlichen Alliierten zu kämpfen.

Mit Interesse habe ich den Bericht von Oberst Kurz über die Panzertruppe in Nummer 7 vom 31. März 1970 Ihrer Wehrzeitung gelesen. Dabei bin ich auf zwei Unstimmigkeiten gestossen, auf die Sie aufmerksam zu machen ich mir erlaube:

Bei der ersten Serie der von England erworbenen «Centurion»-Panzer handelte es sich ebenfalls um das Modell Mark V und nicht um den Typ Mark III, der im Verhältnis zum Mark V doch wesentlich älter war.

Auf dem Bild «Ein "Centurion" und seine Besatzung» werden vor dem Panzerheck fünf Wehrmänner gezeigt. Dies könnte den irrtümlichen Schluss zulassen, zum «Centurion» gehörten fünf Mann Besatzung. Mit einem fünften Mann als Reserve und Verstärkung bei den Unterhaltsarbeiten wäre allerdings ein grosser und berechtigter Wunsch der Panzerleute in Erfüllung Hptm A. K. in B. gegangen.

Besten Dank für Ihren korrigierenden Hin-

Ich fühle mich dazu verpflichtet, Ihnen gegenüber ein gutes Wort für die Kavallerie einzulegen. Mit Ihren Ausführungen in Nr. 7 gehe ich vollkommen einig. Rein militärisch betrachtet, ist sie überflüssig. Wer aber wie ich im November 1918 bei den Ordnungstruppen in Zürich Dienst geleistet hat, kennt den Wert dieser Waffengattung für die Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung im Innern.

Die die Bahnhofstrasse sperrende Infanterie hätte auf die unaufhaltsam vordringende Masse - notabene in der vordersten Front Frauen mit Kinderwagen - das Feuer eröffnen müssen, wenn nicht im allerletzten Moment zwei Schwadronen Dragoner erschienen wären. Besser, wie mir dies möglich ist, hat Kurt Guggenheim in seinem Buche «Die frühen Jahre» diesen spannungsgeladenen Moment beschrieben. Ähnliche Szenen erlebte ich 1919/20 in Paris und London. Immer waren es berittene Truppen, die, ohne von der Waffe Gebrauch machen zu müssen, die Ordnung herstellten. England und andere Länder verzichten ja aus diesem Grunde immer noch nicht auf die «Mounted Police». Wenn wir der Ansicht sind, der Wohlstand und der soziale Friede seien für alle Zeiten gesichert, dann brauchen wir keine berittenen Truppen mehr.

1917/18, als das Pferdefutter knapp war, taten die Dragoner übrigens auch Dienst als Infanteristen. Erst für den Ordnungsdienst liess man sie wieder ihre Vierbeiner besteigen. Und wäre es nicht schade, eine Truppe mit dem besten Korpsgeist einfach aufzulösen?

Die Gründe zur Beibehaltung der Kavallerie darf man ja nicht öffentlich bekanntgeben. Im Wohlstandsdusel denkt doch niemand daran, was einst war und wieder kommen könnte. Oblt F. H. in S.

Nach dem Grundsatz, dass man in unserer Zeitschrift auch in dieser Sache Pro und Kontra diskutieren soll, veröffentliche ich gerne Ihre Zuschrift. Ich will lediglich zu bedenken geben, dass die berittenen Formationen in den westlichen Hauptstädten New York, London u. a. nicht von der Armee, sondern ausschliesslich von der Polizei gestellt werden. Ob es sich allerdings lohnt, des guten Korpsgeistes wegen (der lebt auch in anderen Waffengattungen und Einheiten) und im Hinblick auf mögliche Polizeiaufgaben eine kostspielige Waffengattung aufrechtzuerhalten, ist eine andere Frage.

Herrn H. A. in H.

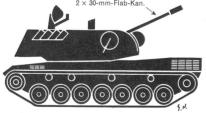
Sehr geschätzter Leser,

zunächst bitte ich Sie um Nachsicht, dass ich Ihnen auf diesem Weg antworte. Ihre Zuschrift ist leider auf mir nicht zu erklärende Weise verschwunden und damit auch Ihre Adresse. Ich hoffe zumindest, dass Sie die Initialen als die Ihrigen erkennen und mir dadurch Gelegenheit zu einer ausführlichen Antwort geben. Ihre ebenso offene wie objektive Kritik hat mich genauso gefreut wie Ihre anerkennenden Worte. Für beides habe ich Ihnen sehr zu danken. Tatsächlich verlangt es viel Sorgfalt, zu solchen Bildern einen

## **Panzererkennung**

## WESTDEUTSCHLAND





FLAB-PANZER «LEOPARD»

Motor 830 PS

Gewicht 39 t Max. Geschw. 65 km/h